wirquin

ADJUSTABLE

wirquin

COLONNE
COLUMN
CAPRI Touch

3

22 CM

1,50 M

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

YEARS GUARANTEE 2

wirquin

COLONNE
COLUMN
CAPRI Touch

3

22 CM

1,50 M

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

wirquin

www.wirquin.com

COLONNE
COLUMN
CAPRI Touch

3

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

≤8 L/min | 9-12 L/min | 13-15 L/min

FR - **CONFORT & DESIGN :** Douchette 3 jets (pluie fine, massage, pluie fine & massage), pomme de tête orientable, flexible anti-torsion.
NETTOYAGE FACILE : Nettoyage rapide et facile par simple passage du doigt sur les buses anti-calcaire.
INSTALLATION FACILE : Colonne de douche ajustable pendant l'installation.
HAUTE RESISTANCE : Résiste à 200 h de brouillard salin. Flexible double agrafage et résiste à 50 kg de traction.
ECONOME EN EAU : Débit de la douchette = 14L/min.

EN - **COMFORT & DESIGN:** Hand shower with 3 jets (fine rain, massage, fine rain and massage), rotating shower head, anti-twist flexible hose.
EASY CLEANING: Easy and quick cleaning by simply running your finger over the anti-limescale nozzles.
EASY INSTALLATION: Adjustable shower column during installation.
HIGH RESISTANCE: Withstands 200 h salt spray testing. Double fastening flexible hose, withstands 50 kg.
WATER SAVING: Hand shower flow rate = 14L/min.

NL - **COMFORT & DESIGN:** Handsproeier 3 stralen, draaibare douchekop, anti-torsie slang.
EENVOUDIGE REINIGING: Eenvoudige en snelle reiniging door met de vingerover de anti-kalk siliconennoppen te wrijven.
EENVOUDIGE INSTALLATIE: Douchekolom verstelbaar tijdens de installatie.
HOGE WEERSTAND: Bestand tegen 200 uur zoutnevel. Dubbel geflenste slang met 50 kg trekasterkte.
WATERBESPAREND: Handdouchedebiet = 14L/min.

ES - **CONFORT Y DISEÑO:** Teleducha 3 jets («lluvia fina», «masaje», «lluvia fina y masaje»), cabezal orientable, flexible con sistema anti-torsión.
FÁCIL LIMPIEZA: Mantenimiento fácil y rápido simplemente pasando el dedo sobre los difusores antical.
FÁCIL INSTALACIÓN: Columna regulable durante la instalación.
GRAN RESISTENCIA: Resiste a 200h de niebla salina neutra. Flexible con espiral reforzado y con resistencia a la tracción 50 kg.
AHORRO DE AGUA: Caudal de la teleducha: 14L/min

IT - **CONFORT & DESIGN:** Doccetta 3 getti (pioggia sottile, massaggio, pioggia sottile e massaggio), soffione orientabile, flessibile antitorsione.
PULIZIA FACILE: Pulizia rapida e facile passando semplicemente le dita sugli ugelli anticalcare.
INSTALLAZIONE FACILE: Colonna doccia regolabile durante l'installazione
ALTA RESISTENZA: Resistente a 200 ore di nebbia salina. Flessibile doppia aggraffatura e resistente 50 kg alla trazione.
RISPARMIO ACQUA: Portata = 14L/min.

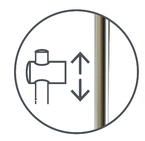
PT - **CONFORT & DESIGN :** Chuveiro 3 jatos (chuva fina, massagem, chuva fina & massagem), crivo de chuveiro orientável, flexível anti torsão.
MANUTENÇÃO FÁCIL : Limpeza rápida e fácil com uma simples passagem dos dedos nos picos anticalcário.
INSTALAÇÃO FÁCIL : Coluna de duche ajustável durante a instalação.
ALTA RESISTÊNCIA : Resiste a 200 h de nevoeiro salino. Flexível dupla agrafagem e resiste a 50 kg de tração.
ECONOMIA DE ÁGUA : Débito do chuveiro = 14L/min.

DE - **KOMFORT & DESIGN:** Handbrause mit 3 Strahlarten (Rain, Massage, Rain & Massage), verstellbarer Kopf, verdrehsicherer Schlauch.
EINFACHE REINIGUNG: Schnelle und bequeme Reinigung durch Kalkschutzdüsen, einfach mit dem Finger darüberstreichen.
EINFACHE INSTALLATION: Duschsäule ist während der Installation anpassbar.
SEHR WIDERSTANDSFÄHIG: Hält 200 Stunden Salznebel stand. Doppelt gewickelter Schlauch, Zugfestigkeit 50 kg.
WASSERSPAREND: Durchlaufmenge = 14L/min.

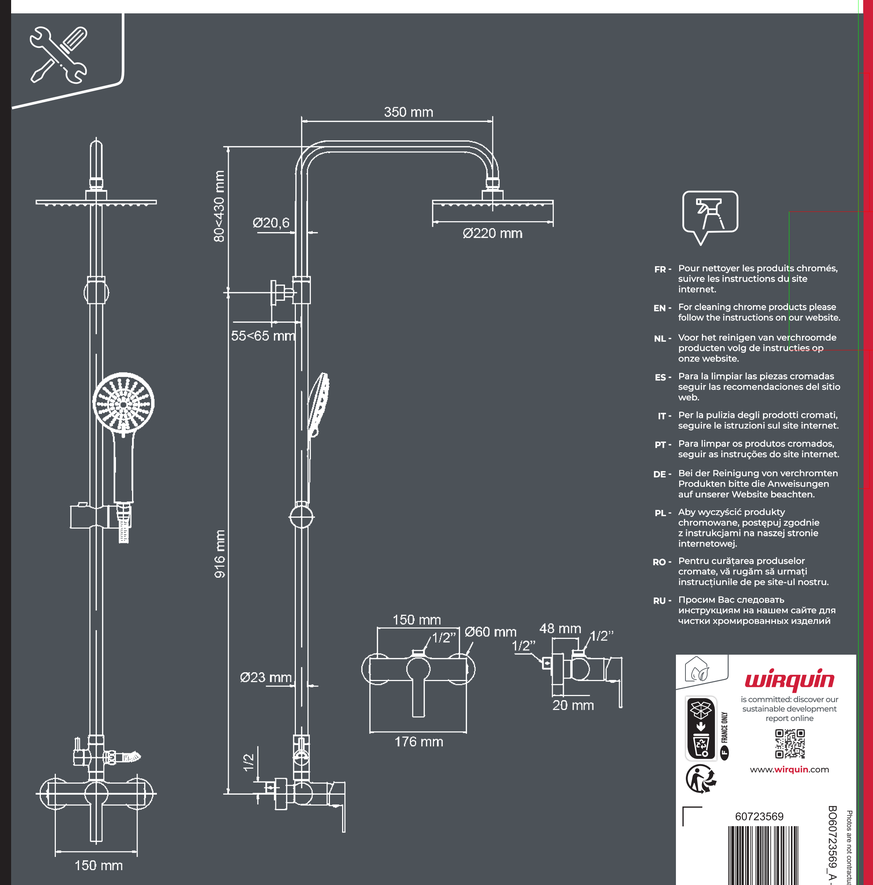
PL - **KOMFORT & DESIGN:** Słuchawka prysznicowa z 3 różnymi strumieniami (drobny deszcz, masaż, drobny deszcz z masażem), deszczownica obrotowa, wąż antyskrętny.
ŁATWE CZYSZCZENIE: Łatwe i szybkie czyszczenie przez proste przesunięcie palcem po dyszach antykamiennych.
ŁATWA INSTALACJA: Regulowana kolumna prysznicowa.
WYSOKA ODPORNOŚĆ: Wytrzymuje 200 godzin testu mgły solnej. Wąż o podwójnym splocie, wytrzymałość do 50 kg naciągu.
OSZCZĘDNOŚĆ WODY: Natężenie przepływu = 14 l / min.

RO - **CONFORT & DESIGN:** Pară de duș cu 3 jeturi, cap de duș rotativ, furtun anti-răsucire.
CURĂȚARE UȘOARĂ: Curățare ușoară și rapidă prin simpla trecere a degetului peste duzele anti-calcar.
INSTALARE UȘOARĂ: Coloană de duș reglabilă în timpul instalării.
REZISTENȚĂ ÎNALTĂ: Rezistă la testarea prin pulverizare cu sare timp de 200 h. Furtun de capsare dublu, rezistă la 50 kg.
ECONOMISIREA APEI: debitul de parei de duș = 14L / min.

RU - **КОМФОРТ И ДИЗАЙН:** Ручной душ с 3 режимами струи, вращающийся верхний душ, шланг с защитой от перекручивания.
ЛЕГКАЯ ЧИСТКА: Легкая и быстрая чистка, достаточно провести пальцем по противоизвестковой сетке.
ЛЕГКАЯ УСТАНОВКА: Регулируется по высоте при установке.
ВЫСОКАЯ ПРОЧНОСТЬ: Выдерживает 200 часов теста солевым туманом. Двойное соединение скобами, выдерживает силу натяжения до 50 кг.
ЭКОНОМИЯ ВОДЫ: Расход воды для струи ручного душа = 14 л/мин.



FR -	Douchette 3 jets en ABS chromé. Buses anti-calcaire.	Pomme de tête orientable 22 cm en inox. Buses anti-calcaire.	Flexible 1,50 m en inox chromé, double agrafage, anti-torsion. Résiste à 50 kg de traction.	Barre laiton chromé. Longueur ajustable 996 à 1346 mm. Distance du mur ajustable de 55 à 65 mm.	Mitigeur mécanique en laiton chromé avec inverseur céramique.
EN -	3 jet chromed ABS hand shower. Anti-limescale nozzles.	22 cm stainless steel rotating shower head. Anti-limestone nozzles.	1,50 chromed stainless steel flexibe hose, double fastening, anti-twist. Withstands 50 kg.	Chromed brass bar. Adjustable length from 996 to 1346 mm. Adjustable distance to the wall from 55 to 65 mm.	Chromed brass mechanical mixer with ceramic diverter.
NL -	3 stralen verchroomde ABS handsproeier. Anti-kalk siliconennoppen.	22 cm roestvrijstalen draaibare douchekop. Anti-kalk siliconennoppen.	1,50 m verchroomde roestvrijstalen slang, dubbel geflenst, anti-torsie. Bestand tegen 50 kg trekkracht.	Verchroomde messing stang. Instelbare lengte van 996 tot 1346 mm. Instelbare afstand tot de muur van 55 tot 65 mm.	Verchroomde messing mechanische mengkraan met keramische omsteller.
ES-	Teleducha 3 jets de ABS cromado. Difusores con sistema antical.	Cabezal orientable de 22 cm de inox. Difusores con sistema antical.	Flexible de 1,50m de Inox cromado, con espiral reforzado y con sistema anti-torsión. Resiste a 50 kg de tracción.	Barra de latón cromado. Longitud regulable de 996 a 1346 mm. Distancia con la pared regulable de 55 a 65 mm.	Mezclador mecánico de latón cromado con inversor cerámico.
IT -	Doccetta 3 getti in ABS cromato. Ugelli anticalcare.	Soffione orientabile di 22 cm in acciaio inox. Ugelli anticalcare.	Flessibile 1,50m in acciaio inox cromato, doppia aggraffatura, antitorsione. Resistente 50 kg alla trazione.	Asta in ottone cromato. Lunghezza aggiustabile da 996 a 1346 mm. Distanza dal muro aggiustabile da 55 a 65 mm.	Miscelatore meccanico in ottone cromato con deviatore ceramica.
PT -	Chuveiro 3 jatos em ABS cromado. Jatos anticalcários.	Crivo de cabeça orientável 22 cm em inox. Picos anticalcários.	Flexível 1,50 m em inox cromado, dupla agrafagem, anti torsão. Resiste a 50 kg de tração.	Barra latão cromado. Cumprimento ajustável de 996 a 1346 mm. Distância da parede ajustável de 55 a 65 mm.	Misturadora mecânica em latão cromado com inversor cerâmico.
DE -	Handbrause mit 3 Strahlarten aus verchromtem ABS. Kalkschutzdüsen.	Verstellbarer Kopf 22 cm aus Edelstahl. Kalkschutzdüsen.	Schlauch 1,50 m aus verchromtem Edelstahl, doppelt gewickelt, verdrehsicher. Zugfestigkeit 50 kg.	Stange aus verchromtem Messing. Länge im Bereich von 996 bis 1346 mm einstellbar. Verstellbarer Wandabstand 55 bis 65 mm.	Einhandmischer aus verchromtem Messing mit Keramik-Kartusche.
PL -	3 - funkcyjna słuchawka prysznicowa z chromowanego ABS. Dysze antykamienne.	Deszczownica obrotowa ze stali nierdzewnej o szerokości 22 cm. Dysze antykamienne.	Elastyczny wąż ze stali nierdzewnej chromowanej o długości 1,5 m, wąż o podwójnym splocie, antyskętny. Wytrzymuje 50 kg naciągu.	Drążek mosiężny chromowany. Regulowana długość od 996 do 1346 mm. Regulowana odległość od ściany od 55 do 65 mm.	Bateria mosiężna chromowana z głowicą ceramiczną.
RO -	Pară duș cu 3 jeturi din ABS cromat. Duze anticalcar.	Cap de duș rotativ din oțel inoxidabil de 22 cm. Duze anticalcar.	Furtun din oțel inoxidabil cromat 1,50, capsare dublă, anti-răsucire. Rezista la 50 kg.	Bară de alamă cromată. Lungime reglabilă de la 996 la 1346 mm. Distanță reglabilă de perete de la 55 la 65 mm.	Baterie mecanică din alamă cromată cu divertor din ceramică.
RU -	Ручной душ с 3 режимами струи, хромированный ABS. Противоизвестковая сетка.	Ориентируемый верхний душ из нержавеющей стали, диаметр 22 см. Противоизвестковая сетка.	Шланг 1,50 м из хромированной нержавеющей стали, двойное соединение скобами, с защитой от перекручивания. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.	Штанга из хромированной латуни. Регулируемая высота от 996 до 1346 мм. Расстояние до стены регулируется от 55 до 65 мм.	Механический смеситель из хромированной латуни с керамическим дивертором.



FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.

NL - Voor het reinigen van verchroomde producten volg de instructies op onze website.

ES - Para la limpiar las piezas cromadas seguir las recomendaciones del sitio web.

IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul site internet.

PT - Para limpar os produtos cromados, seguir as instruções do site internet.

DE - Bei der Reinigung von verchromten Produkten bitte die Anweisungen auf unserer Website beachten.

PL - Aby wyczyścić produkty chromowane, postępuj zgodnie z instrukcjami na naszej stronie internetowej.

RO - Pentru curățarea produselor cromate, vă rugăm să urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru.

RU - Просим Вас следовать инструкциям на нашем сайте для чистки хромированных изделий

wirquin

is committed: discover our sustainable development report online

www.wirquin.com

FRANCE ONLY

60723569

3 375537 234271

BOR0723569_A -05/2021

Photos are not contractual

WIRQUIN 11 rue du Château de Bel Air 44482 Carquefou Cedex FRANCE
WIRQUIN LTD Unit 3, Alpha Court, Capital Park, Thorne, DN8 5TZ – UK
WIRQUIN ROMANIA Bd. Metalurgiei nr.79, sector 4, Bucuresti ROMANIA
WIRQUIN IBERICA 21 de Abrantes 2 Piso-Pos.8 3515-157 Viseu PORTUGAL
WIRQUIN CALAF - P.I. Pla Dels Vinyats II - C/ La Ium 5-7 - 08250 Sant Joan de Vilatorrada - Barcelona – ESPAÑA
WIRQUIN SOUTH AFRICA Po Box 395 Somerset East 5850 SOUTH AFRICA
WIRQUIN RUSSIE Ul. Pistova, 50 601110, Kosterevo Vladimir Region RUSSIA

Производитель: Вирэн Пластик, Франция, Карквфу Седекс, Рю Шато Де Бель Эр 11
Импортер и поставщик: ООО «Вирэн-Рус», Россия, Владимирская обл., Петушинский р-н, г. Костерево, ул. Писцова д. 50/3. Тел. + 7 (49243) 42-656
Сантехническое изделие из пластика и нержавеющей стали и латуни.
Обязательной сертификация не подлежит.
Гарантия 2 года